

Original

## TAX SALES INVOICE

No. 0000010945

Date: 21.07.2025

## Receiver

Name: ADMIRAL Casino Bishkek LLC  
 Address: Manasa blv. № 57  
 City: Kyrgyz Republic, Bishkek  
 EIC/ID: 01204202410250  
 VAT Id. No. 01204202410250  
 MOL: Aleksandar Savic

## Vendor

Name: Novo Investment Bulgaria EOOD  
 Address: 136 Tzar Boris Blv., fl.12  
 City: Sofia BG-1618  
 EIC/ID: 175309766  
 VAT Id. No. BG175309766  
 MOL: S. Belevski

			Qty	Single price EUR	Total amount EUR
ROULETTE WHEELS / FLAMINGO 2017:					
RAPL516DACAFE2H	Professional American roulette wheel, 0 810 mm, With invisible laser sensor - with no holes/light in ball track ABBIATI Open Protocol Number ring in one solid piece: o single zero, numbers facing in " all piano polyester finishing - top rim: Mahogany wood with black border; - inside bowl & cone: Ebony wood in 6 sections; - outside bowl: black " ball track in Corianr Dupont Black Nocturne "New Shape"; " n° 12 ball stops, polished PVD gold finishing, fixed from base; " central turret, PVD gold finishing " separator ring, single piece, solid brass nickel polished PVD finishing in matt gold moveable to all 37 different positions; ball pocket covered by polycarbonate: black, red and green colour " sealed bearing assembly (no maintenance) with height adjuster " all components are manufactured by CNC machine " Kit of 3 feet in stainless steel to level the wheel Serial numbers: 3.276; 3.277; 3.278	3	9951.00	29853.00	
WINNING NUMBER DISPLAYS:					
ED00189	LCD 23" American Roulette Winning number display Essential Line, Double side, multi-media (stretch) Including Statistic, Personalised with Static Logo FULL HD resolution 1080p LED strip around the external border Cabinet: black finishing with Adjustable Support regulator Connected directly to Abbiati laser wheel Serial numbers: ABB-2501035; ABB-2501036; ABB-2501037	3	5617.50	16852.50	
ED00247	PC CONTROLLER OF WND, Serial numbers: ABB-2501038; ABB-2501039; ABB-2501040				
WHEEL ANALYSIS MANAGEMENT SOFTWARE:					
ED00290	One-time off for software license, software to be installed into hardware provided by customer; including server license and remote assistance	1	2675.00	2675.00	
ED00291	One-time off for license fee per each table, including remote support and installation	3	428.00	1284.00	
Accessories:					

According to Art. 7, para. 1 of the Accounting Act, Art. 114 of VAT and Art. 78 of the PDPA, the stamp and signature are not mandatory.

Novo Investment Bulgaria EOOD  
 Address: 136, Tzar Boris III Blvd., fl. 12, Sofia 1618, Bulgaria  
 Address for correspondence: 5, Rezbarska Str., Sofia 1510, Bulgaria

tel: 359 2 955 41 41  
 e-mail: office@villox.bg  
 VAT No: BG 175309766



**NOVO INVESTMENT BULGARIA EOOD**

NOVUM SWISS

AC00994	Roulette Balls in phenolique resin LIGHTWEIGHT, diam.18mm, customized with your logo engraved sensible to UV light, artw.22.272/00 Artwork n°: 22.272/00	6	37.45	224.70
AC00995	Roulette Balls in phenolique resin LIGHTWEIGHT, diam.21mm, customized with your logo engraved sensible to UV light, artw.22.272/00 Artwork n°: 22.272/00	6	37.48	224.88
AC00993	Roulette Balls in phenolique resin, diam.18mm, customized with your logo engraved sensible to UV light, artw.22.272/00 Artwork n°: 22.272/00	6	37.45	224.70
AC00992	Roulette Balls in phenolique resin, diam.21mm, customized with your logo engraved sensible to UV light, artw.22.272/00 Artwork n°: 22.272/00	6	37.48	224.88
	Personalization costs for personalized roulette balls	1	535.00	535.00
	Wooden packing	1	1685.25	1685.25
	Transport costs: Abbiati, Italy - CIF Bishkek AIRPORT, Kyrgyzstan via air, delivery in 5-6 working days	1	1872.50	1872.50
	Insurance costs	1	260.01	260.01

VAT Base Amount EUR:	55916.42
VAT EUR:	0.00
Payment Amount in EUR:	55916.42

With words: Fifty-five thousand nine hundred and sixteen EUR and 0.42

Payment Method: Bank Payment, acc to contract  
 Bank Name: UniCredit Bulbank EUR  
 IBAN: BG52UNCR70001500182025

Posting Date: 7/21/2025

Delivery: CPT Bishkek, Kyrgyzstan

Note: Origin of equipment EU

Contact person: Meder Aidarov +996 555 328 877

Receiver: .....  
 Name / Sign

Creator: .....  
 KATANASOVA

**NOVO INVESTMENT  
 BULGARIA**

NOVUM SWISS

София, България



According to Art. 7, para. 1 of the Accounting Act, Art. 114 of VAT and Art. 78 of the PDPA, the stamp and signature are not mandatory.

Novo Investment Bulgaria EOOD  
 Address: 136, Tzar Boris III Blvd., fl. 12, Sofia 1618, Bulgaria  
 Address for correspondence: 5, Rezbarska Str., Sofia 1510, Bulgaria

tel.: +359 2 955 41 41  
 e-mail: office@villox.bg  
 VAT No: BG 175309766



Оригинал  
НАЛОГОВАЯ СЧЕТ-ФАКТУРА  
№ 0000010945, Дата: 21.07.2025

Получатель

Продавец

Название: ОсОО «АДМИРАЛ Казино Бишкек»  
Адрес: ул. Маанса 57  
Город: Кыргызская Республика, Бишкек  
EIC/ID: 01204202410250  
НДС №: 01204202410250  
Контакт: Александр Савич

Название: NOVO INVESTMENT BULGARIA EOOD  
Адрес: Бульвар Царя Бориса, д. 136, кв. 12  
Город: София БГ-1618  
EIC/ID: 175309766  
НДС №: BG175309766  
Контакт: С. Белевский

		Кол-во	Единая цена, евро	Общая сумма, евро
КОЛЕСА РУЛЕТКИ / ФЛАМИНГО 2017:				
RAPLS16DACAFE2H	Профессиональное колесо американской рулетки, Ø 810 мм, С невидимым лазерным датчиком - без отверстий в дорожке Abbiati Open Protocol Кольцо с цифрой, выполненное в виде цельного куска: - цифры - отделка полностью из полиэстера - верхний обод: красное дерево с черной окантовкой; - внутренняя чаша и конус: черное дерево, 6 секций; - внешняя чаша: черная - дорожка из материала Corianr Dupont Black Nocturne "New Shape"; - №12 шариковых упоров, полированное PVD-покрытие золотом, крепятся к основанию; - центральная турель, отделка PVD-покрытием золотом - сепараторное кольцо, цельное, из цельной латуни, никелированное полированное Отделка PVD матовым золотом, перемещаемая во все 37 положений; отсек для шариков покрыт поликарбонатом: черного, красного и зеленого цветов - герметичный подшипниковый узел (не требует обслуживания) с регулятором высоты - все компоненты изготовлены на станке с ЧПУ - Комплект из 3 ножек из нержавеющей стали для выравнивания колеса Серийные номера: 3.276; 3.277; 3.278	3	9951.00	29853.00
ОТОБРАЖЕНИЕ ВЫИГРЫШНЫХ НОМЕРОВ:				
ED00189	23-дюймовый ЖК-дисплей для американской рулетки с выигрышным номером Essential Line, двусторонний, мультимедийный (растяг.), включая статистику, персонализацию со статическим логотипом, разрешение FULL HD 1080p Светодиодная лента по внешнему краю. Корпус: черная отделка с регулируемым регулятором опоры. Подключен напрямую к лазерному колесу Abbiati. Серийные номера: ABB-2501035; ABB-2501036; ABB-2501037	3	5617.50	16852.50
ED00247	ПК-КОНТРОЛЛЕР WND, Серийные номера: ABB-2501038; ABB-2501039; ABB-2501040			
ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ КОЛЕСОМ РУЛЕТКИ:				
ED00290	Единоновременная скидка на лицензию на программное обеспечение, программное обеспечение для установки на оборудование, предоставленное заказчиком; включая лицензию на сервер и техподдержку	1	2675.00	2675.00
ED00291	Единоновременная скидка на лицензионный сбор за каждый стол, включая техподдержку и установку	3	428.00	1284.00
Аксессуары;				





AC00994	Шарики для рулетки из фенольной смолы ЛЕГКИЕ, диам. 18 мм, с гравировкой вашего логотипа, чувствительные к УФ-излучению, арт. 22.272/00 Артикул №: 22.272/00	6	37.45	224.70
AC00995	Шарики для рулетки из фенольной смолы ЛЕГКИЕ, диам. 21 мм, с гравировкой вашего логотипа, чувствительные к УФ-излучению, арт. 22.272/00 Артикул №: 22.272/00	6	37.48	224.88
AC00993	Шарики для рулетки из фенольной смолы, диам. 18 мм, с гравировкой вашего логотипа, чувствительные к УФ-излучению, арт. 22.272/00 Артикул №: 22.272/00	6	37.45	224.70
AC00992	Шарики для рулетки из фенольной смолы, диам. 21 мм, с гравировкой вашего логотипа, чувствительные к УФ-излучению, арт. 22.272/00 Артикул №: 22.272/00	6	37.48	224.88
	Стоимость персонализации персонализированных шариков для рулетки	1	535.00	535.00
	Деревянные ящики	1	1685.25	1685.25
	Транспортные расходы: Аббиати, Италия - СИГ АЭРОПОРТ Бишкек, Кыргызстан авиатранспортом, доставка за 5-6 рабочих дней.	1	1872.50	1872.50
	Расходы на страхование	1	260.01	260.01
Сумма НДС, евро:				55916.42
НДС евро:				0,00
Сумма платежа в евро:				55916.42

Пропишью: Пятьдесят пять тысяч девятьсот шестнадцать евро и 0,42 цента

Способ оплаты: банковский перевод, согласно договору  
Название банка: UniCredit Bulbank EUR  
IBAN: BG52UNCR70001500182025

Дата публикации: 21 Июль 2025  
Доставка: СРТ Бишкек, Кыргызстан  
Примечание: Страна происхождения оборудования: ЕС.  
Контактное лицо: Медер Айдаров +996 555 328 877

Получатель \_\_\_\_\_ Исполнитель /подпись/ /печать: NOVO INVESTMENT BULGARIA. NOVUM SWISS/

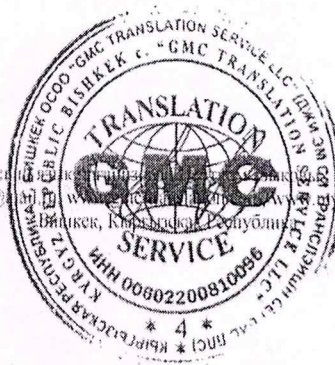
Согласно статье 7, пункту 1 Бухгалтерского учета, статье 114 НДС и статье 78 ЗПДП печать и подпись не являются обязательными.

NOVO INVESTMENT BULGARIA EOOD  
Адрес: Бульвар царя Бориса III, 136, кв. 12. София 1618, Болгария  
Адрес для корреспонденции: ул. Резоарска, 5, София 1510, Болгария

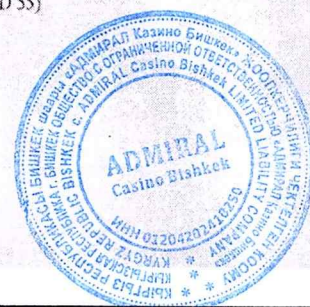
тел. +359 2 955 41 41  
электронная почта: officeavilox.bg  
НДС №: BG 175309766



©Перевод с английского языка на русский  
E-mail: gmczakaz@



переводов "GMC Translation Service"  
numer.com (ID 55)





Abbiati srl Strada della Risera, 9 10090 Rosta (Турин, Италия) Тел. +39 011 9567865 Факс +39 011 9567871 НДС: IT 06075960010			Покупатель NOVO INVESTMENT BULGARIA EOOD Бульвар Царя Бориса III, 136, II этаж 1618 - СОФИЯ БОЛГАРИЯ НДС: BG 175309766			Грузополучатель Ч/з АЭРОПОРТ БИШКЕК Уведомить ОсОО «АДМИРАЛ КАЗИНО БИШКЕК» Манаса 57 - г. БИШКЕК (КИРГИЗИСТАН)
www.abbiati.com info@abbiati.com						
DDT	№ 409	16 июля 2025	Подтверждаю щий документ	Основание	Заказ на продажу	Наш счет
ПРОДАЖА	Заказ на покупку	Дата	648/02/24	ПОДПИСАННЫЙ Р И ОПЛАТА ДЕПОЗИТА	025/25	СЧЕТ № 451 ОТ 16.07.2025

ИТОГО	Упаковка	Вес брутто, кг	Вес нетто, кг	Объем, МЗ	Условия доставки	Специальные инструкции
	2	420,00	240,00	2,115	С/Р АЭРОПОРТ БИШКЕК	
Перевозчик SIEXPRESS			Дата	Подпись	Печать и подпись получателя	
Ответственный за отгрузку БЕАТРИС БЬЯМИНО			Заполнено БЕАТРИС БЬЯМИНО			



©Перевод с английского языка на русский язык выполнен по заказу ООО "ГМЗ" переводов "GMC T"  
E-mail: gmezakaz@mail.ru, www.gmc-trading.com, www.gmc-numer.com (ID 55)